

PROTÁSIO SILVA

# TUPI

*português e inglês*

**CARTILHA PROGRESSIVA**  
**CORRETA E AUMENTADA**

CULTURA



Edições  
Governo do Estado

---

© Protasio Silva, 2012

EDITOR Antônio Ausier Ramos

SUPERVISÃO EDITORIAL Jeordane Oliveira de Andrade

CAPA Ângelo Lopes

PROJETO GRÁFICO André Martins

EDITORAÇÃO ELETRÔNICA Gráfica Moderna

REVISÃO Sergio Luiz Pereira

NORMALIZAÇÃO Ediana Palma

PROJETO EDITORIAL - VERSÃO ELETRÔNICA Luiz Felipe | Karla Colares

---

S586t Silva, Protasio.

Tupi-português e inglês / Protasio Silva. – Manaus: Governo do Estado do Amazonas – Secretaria de Estado de Cultura, 2012.

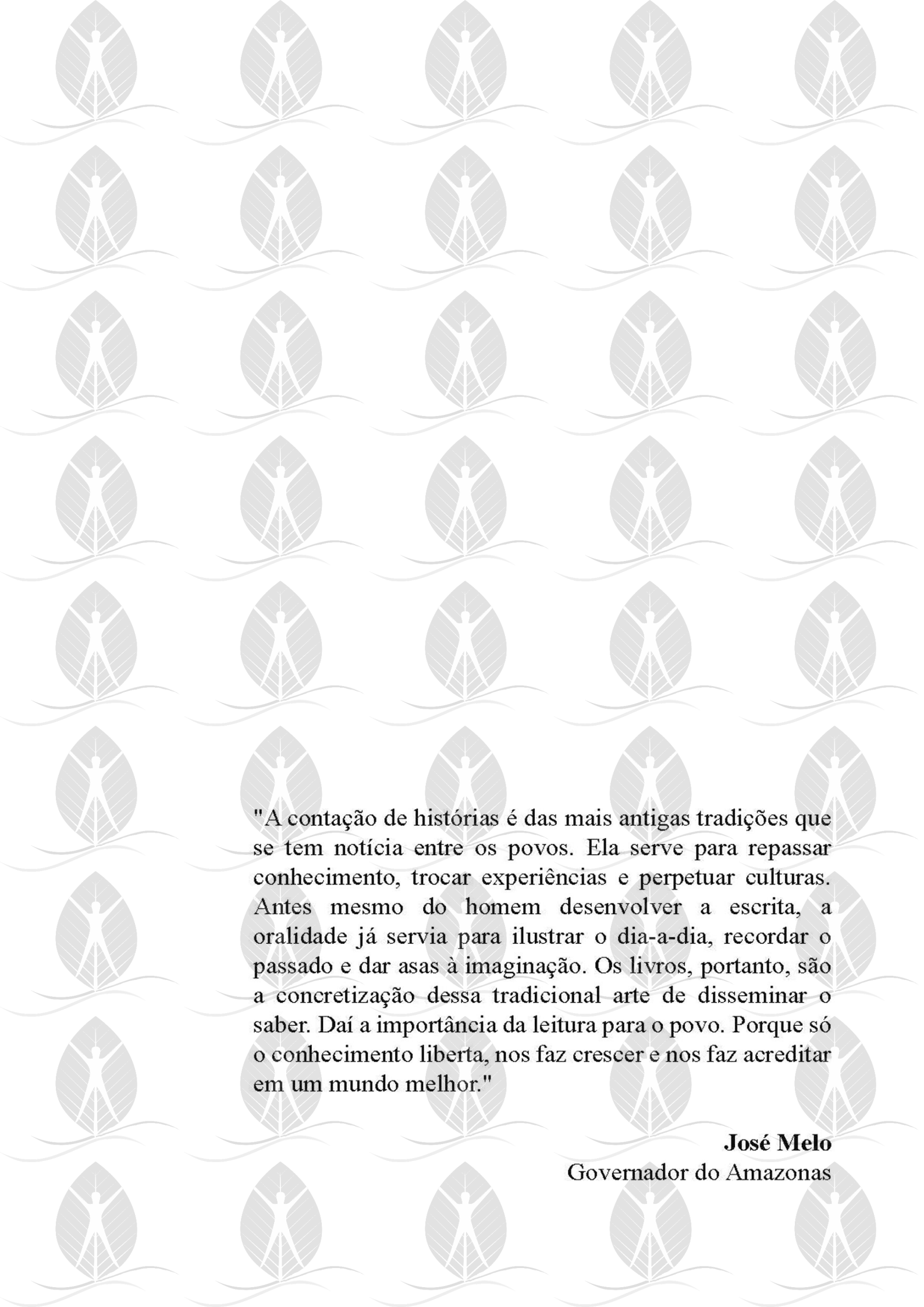
100p. ; 15x21cm. – nº. (Documentos da Amazônia).  
Inclui documentário.

ISBN 978-85-64218-27-7

1. Cartilha Progressiva. 2. Tupi – Língua Geral. 3. Amazonas.  
I. Título. II. Série.

CDD 498.3829  
CDU (075.2) =03.98

---



"A contação de histórias é das mais antigas tradições que se tem notícia entre os povos. Ela serve para repassar conhecimento, trocar experiências e perpetuar culturas. Antes mesmo do homem desenvolver a escrita, a oralidade já servia para ilustrar o dia-a-dia, recordar o passado e dar asas à imaginação. Os livros, portanto, são a concretização dessa tradicional arte de disseminar o saber. Daí a importância da leitura para o povo. Porque só o conhecimento liberta, nos faz crescer e nos faz acreditar em um mundo melhor."

**José Melo**  
Governador do Amazonas

## **NOTA EXPLICATIVA SOBRE ESTE LIVRO ELETRÔNICO**

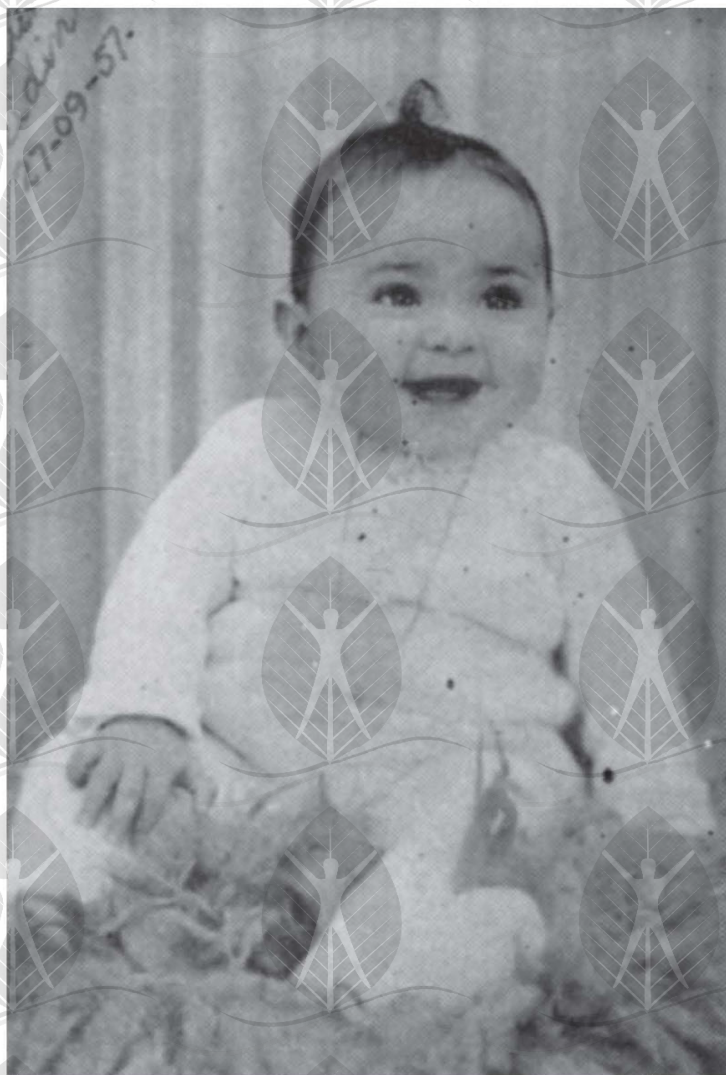
Os direitos sobre todos os textos contidos neste livro eletrônico são reservados ao(à) seu(sua) autor(a) e estão protegidos pelas leis do direito autoral. Esta é uma edição eletrônica, não comercial, que não pode ser vendida nem comercializada em hipótese nenhuma, nem utilizada para quaisquer fins que envolvam interesse monetário. Em caso de uso acadêmico deste e-book, todos os créditos e referências devem ser dados ao(à) autor(a) e a Edições Governo do Estado.



O professor Gilberto Mestrinho, inteligente e culto, amigo de sua *TETÁMA*, marcou sua passagem como prefeito da capital auxiliando a publicação da *CARTILHA PROGRESSIVA TUPI-POR-TUGUÊS e INGLÊS*, que os silvícolas da América do Sul, na pessoa de seu grande cacique Protásio Silva, rendem-lhe esta expressiva e muito grata homenagem.



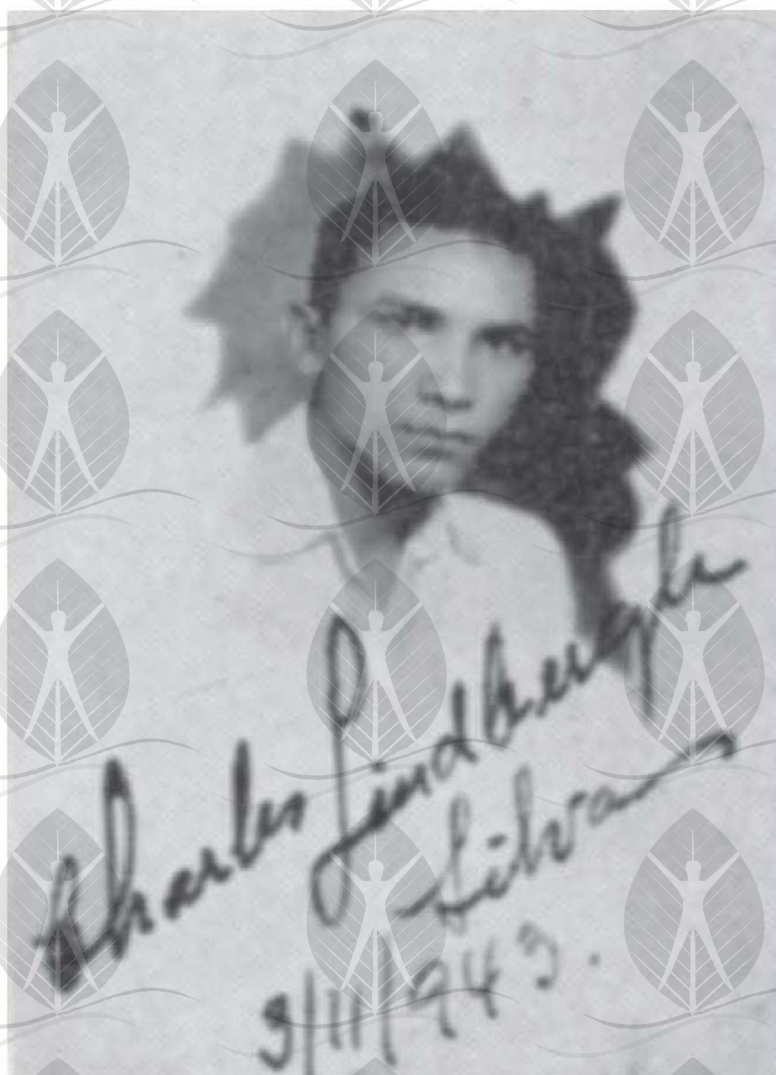
PROTÁSIO SILVA  
Pertencente ao Magistério Público  
do Estado do Amazonas.



Minha netinha  
Neide Lindberg Silva

A você dedico a publicidade desta cartilha, e fica desde já responsável pela difusão do ensino da Língua *TUPI*, assim que comece a falar bem, e souber ler e escrever.

Do VOVÔ



Ao meu filho Charles Lindberg Silva:

Não esqueças de que esta Língua é tão nobre símbolo quanto os índios e a bandeira do Brasil; façás um esforço e ajudes a Neide nos primeiros passos da alfabetização dela.





Ao meu filho

Jaminaua Kromprinz Silva, a minha  
saúde e recordação eterna!



## **AVISO**

**DEVIDO AO TAMANHO ORIGINAL DO DOCUMENTO.  
NÃO FOI POSSÍVEL DISPONIBILIZAR O SEU CONTEÚDO  
NA ÍNTEGRA. PARA TER ACESSO AO ARQUIVO DIGITAL  
COMPLETO, POR FAVOR, ENTRAR EM CONTATO COM A  
GERÊNCIA DE ACERVOS DIGITAIS NO  
CENTRO CULTURAL DOS POVOS DA AMAZÔNIA.**

**FONE: (92) 2125-5330**

**FAX: (92) 2125-5301**

**EMAIL: [ACERVODIGITALSEC@GMAIL.COM](mailto:ACERVODIGITALSEC@GMAIL.COM)**



Secretaria de  
**Estado de Cultura**



**CENTRO CULTURAL DOS  
POVOS DA AMAZÔNIA**